

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACION PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

CONSTRUCCIÓN	BUILDING
PERSONAS QUE INTERVIENEN EN LA CONSTRUCCIÓN	CONSTRUCTION WORKERS
ALBAÑIL	BUILDER/BRICKLAYER
ALICATADOR	TILE LAYER
ALMACENERO O MOZO DE ALMACÉN	STOREKEEPER
ARQUITECTO	ARCHITECT
APAREJADOR	QUANTITY SURVEYOR
CARPINTERO	CARPENTER
CONSTRUCTOR	BUILDER
CHISPA O ELECTRICISTA	ELECTRICIAN
DELINEANTE	DRAUGHTSMAN
DERRIBISTA	DEMOLISHER
ENCARGADO	FOREMAN
ENCOFRADOR	FORMWORKER/SHUTTERING JOINER
FONTANERO	PLUMBER
FERRALLISTA	STEELWORKER
GRUISTA	CRANE OPERATOR
LISTERO	LIST-KEEPER
LOS MIRONES	ON-LOOKERS
OFICIAL	SKILLED BUILDING WORKER
PALISTA	SHOVEL RUNNER
PEÓN	LABOURER
PINTOR	PAINTER
SOLDADOR	WELDER
VIGILANTE DE OBRA	WATCHMAN
YESAIRE	PLASTERER
HERRAMIENTAS	HERRAMIENTAS
ANDAMIOS	SCAFFOLDING
BROCA	DRILL BIT
CALDERO O CUBO	BARREL/DRUM
CARRERILLA O CARRETILLO	WHEEL-BARROW
CARRUCHA	ELEVATING WHEEL/ LIFTING WHEEL
CLAVOS	NAILS
COMPRESOR	COMPRESSOR
CORDEL	ROPE
CORTADOR DE AZULEJOS	TILE-CUTTER
CORTAFRÍOS (PLANOS)	FLAT CHISEL

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACION PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

CORTAFRÍOS DE PUNTA (PUNTERO)	POINT CHISEL
CUÑAS	LEVELLING WEDGE
ESCUADRA	SET-SQUARE
GALGAS PARA CARAVISTA	ALIGNMENT GAUGE
GATOS O SARGENTOS	JACK/CLAMP/VICE
GRÚA	CRANE
HORMIGONERA	CEMENT MIXER
LLANA	PLASTERER'S TROWEL
LLANA DENTADA	JAGGED PLASTERING-TROWEL
MACETA	MALLET
MAZO DE GOMA	RUBBER-MALLET
METRO	RULE
NIVEL DE BURBUJA	SPIRIT LEVEL
NIVEL DE AGUA	WATER-LEVEL
PALA	SHOVEL
PALETA	TROWEL
PALÉ	HOD
PALETÍN	JOINTER
PALUSTRE	MARSH/ MARGIN TROWEL
PATA DE CABRA	CROWBAR
PICO	PICK
PICOLETA O ALCOTANA	GURLET/ JEDDING AXE/ BREAKING IRON
PLOMADA	PLUMB LINE
TRABAJAR A PICO Y PALA	WORK HARD
POSTES O PILOTES	POLES
RADIAL	RADIAL
RASTRILLO	RAKE
REGLE	STRIP
TABLONES	PLANKS
TALADRO	DRILL
TALOCHA	TROWEL
TIRALÍNEAS O BOTA	DRAWING PEN
TORO	FORK LIFT TRUCK
MATERIALES	MATERIALS
AISLANTES	INSULATOR
VITROFIL	FIBREGLASS
PORESPAN	COMPRESSED CORK
ARENA	SAND
AZULEJOS	TILES

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACION PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

BLOQUE HORMIGÓN	CONCRETE BLOCK
BOVEDILLAS	BRICK JACK ARCH/ FLOOR ARCH
CAL	LIME
CEMENTO	CEMENT
CEMENTO BLANCO	WHITE CEMENT
CEMENTO COLA	BONDING CEMENT
ESCAYOLA	PLASTER
GERO	HARD BURNT BRICK/ DUTCH CLINKER
GRAVA	GRAVEL
GRES	CLAY
GRES ARAGÓN	ARAGÓN CLAY
HORMIGÓN	CONCRETE
HORMIGÓN ARMADO	REINFORCED CONCRETE
LADRILLOS MACIZOS	SOLID BRICKS
LADRILLOS CARA VISTA	FACADE BRICKS
MACHIHEMBRADOS	GROOVE AND TONGUE BRICKS
MÁRMOL	MARBLE
MORTERO	MORTAR
PEGAMENTO DE ESCAYOLA	PLASTER ADHESIVE
PLADUR	PLASTERBOARD
RASILLAS	TILES
TABICARES	PARTITION TILE (FOR WALLS)/ FLOATING BRICK (FOR FLOORS)
TABICÓN	LARGE PARTITION-TILE
TEJAS	TILES
TERRAZO	TERRAZZO
TOCHOS	PERFORATED BRICKS
TOCHANAS	LARGE PERFORATED BRICK
URALITA	CORRUGATED ROOFING
VIGAS	GIRDER (OF IRON)/ BEAM (OF WOOD)
JÁCEMAS	MAIN BEAMS
YESO	PLASTER
ALFÉIZAR	WINDOW SILL
ALERO	EAVES
BALCONES	BALCONIES
BAÑO	BATHROOM
CIMIENTOS	FOUNDATIONS
COLUMNAS	COLUMNS
COCINA	KITCHEN

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACION PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

COMEDOR	DINING ROOM
CUARTO DE ESTAR	LIVING ROOM
DORMITORIO	BEDROOM
ESCALERA	STAIRS /STAIRCASE
ESTRUCTURA DE UN EDIFICIO	STRUCTURE OF A BUILDING
GALERÍA	BALCONY
LUNA	PLATE GLASS WINDOW
LUCERNARIO O CLARABOYA	SKYLIGHT
MAMPARA	PARTITION/SCREEN
PARED	WALL
PARED MAESTRA	MAIN WALL
PASILLO	CORRIDOR
PILOTADO	ANCHORING
PUERTA	DOOR
SUELOS O SOLERAS	FLOORS
TECHOS	CEILINGS
TEJA	TILE
TEJADO	ROOF
VENTANA	WINDOW
ZÓCALO	SKIRTING BOARD

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACION PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

ELECTRICIDAD	ELECTRICITY
PERSONAS QUE INTERVIENEN	PERSONS INVOLVED
ELECTRICISTA	ELECTRICIAN
INGENIERO ELECTRICISTA	ELECTRICAL ENGINEER
OFICIAL ELECTRICISTA	SKILLED ELECTRICIAN
PEÓN ELECTRICISTA	ELECTRICAL LABOURER
PERITO ELECTRICISTA O INGENIERO TÉCNICO	QUALIFIED ELECTRICIAN/ ENGINEER
MATERIALES Y HERRAMIENTAS	MATERIALS AND TOOLS
ABRAZADERA	CLAMP
ACUMULADOR	ACCUMULATOR
ALICATE UNIVERSAL	PLIERS
AUTOMÁTICO ESCALERA (RELOJ DE ESCALERA)	AUTOMATIC TIME SWITCH
BOMBILLA	LIGHT BULB
CABLE	CABLE
CAJAS DE CONEXIÓN	JUNCTION BOX
CAJA GENERAL DE PROTECCIÓN C.G.P.	MAIN DISTRIBUTING FRAME
CAJA UNIVERSAL	WALL SOCKET
CINTA AISLANTE	INSULATION TAPE
CLAVIJA O BASE MACHO	PIN/PLUG
COBRE	COPPER
CONMUTADOR	SWITCH
CONTADOR	SUPPLY METER
CRUZAMIENTO	GANG SWITCH
CUADRO DE AUTOMÁTICOS	DISTRIBUTION SWITCHBOARD
DERIVACIÓN INDIVIDUAL	INDIVIDUAL BRANCHING
DESTORNILLADOR O ATORNILLADOR	SCREWDRIVER
ELECTRICIDAD	ELECTRICITY
ELECTROIMÁN	ELECTROMAGNET
EMBARRADO	FUSE BOARD
ENCHUFE O BASE HEMBRA	SOCKET
FASES	PHASE
FICHAS DE EMPALME	PATCH-CORD
FUSIBLE	FUSE
GENERADOR	GENERATOR
GRAPA O GRAPILLÓN	ROPE-CLAMP
HILO	WIRE

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACION PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

I.C.P INTERRUPTOR DE CONTROL DE POTENCIA	MASTER SWITCH
INTERRUPTOR	SWITCH
LÍNEA REPARTIDORA	CABLE BOND FROM MAIN DISTRIBUTION FRAME
MANGUERA	PLASTIC-COATED CABLE
MARTILLO	HAMMER
MÓDULOS DE CONTADORES	ELECTRIC METER BOARD
PALOMILLAS	WING NUTS
PELACABLES	CABLE STRIPPER
PÉRTIGA	POLE
P.I.A	MINOR SWITCH
PORTAFUSIBLES	FUSE BLOCK/ FUSE HOLDER
PORTALÁMPARAS	LAMP SOCKET/ LAMP HOLDER
POSTES	POLES/ POSTS
PULSADOR	PUSH BUTTON
SECCIÓN	SECCIÓN
TENAZA	PLIERS
TÉSTER (POLÍMETRO)	MULTI-PURPOSE TESTER/ VOLTAMMETER
TIJERAS	SCISSORS
TOMA DE TIERRA	EARTH
TORRES DE ALTA TENSIÓN	ELECTRICITY PYLONS
TRENZADO	BRAIDED WIRE
TUBOS	PIPES
TUBO CORRUGADO	CORRUGATED PIPE
TUBO CORRUGADO FORRADO	PLASTIC-COATED CORRUGATED PIPE
TUBO REFORZADO	PLASTIC-COATED REINFORCED PIPE
TUVO DE PVC	PVC PIPE
TUBO BLINDADO	REINFORCED PIPE
ZUMBADOR O TIMBRE	BUZZER OR BELL

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACION PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

FONTANERIA	PLUMBING
ALICATES	PLIERS
BOMBA DE PRUEBA MANUAL	HAND PUMP
BANCO DE TRABAJO	WORK BENCH
BROCAS	DRILL BITS
CORTATUBOS DE HIERRO Y COBRE	IRON/COPPER PIPE CUTTER
CURVATUBOS	PIPE BENDER
DESATASCADOR	PLUNGER
EXPANDIDOR Y ABOCARDADOR	TUBE EXPANDER
ESCARIADOR EXTERIOR E INTERIOR	PIPE REAMER
LIMA	FILE
LLAVES APRIETATUBOS O PICO LORO	PIPE-WRENCH
LLAVES	SPANNERS
METRO	RULE
MANOMETRO	MANOMETER
MARTILLO	HAMMER
NIVEL	SPIRIT LEVEL
ROSCADORA ELECTRICA	PIPE-THREADER
RADIAL O AMOLADOR	GRINDER
SIERRA	SAW
SOLDADOR ELÉCTRICO	SOLDERING IRON
SOPLETE	BLOW TORCH/ WELDING TORCH
TALADRO	DRILL
TERRAJA	DIESTOCK
TORNILLO BANCO	CLAMP/ BENCH VICE
TIJERA PARA TUBO DE PLÁSTICO	PIPE SNIP
MATERIALES FONTANERIA	PLUMBING MATERIALS
ABRAZADERAS	CLAMP
ARANDELAS	WASHERS
AISLAMIENTO DE POLIETILENO	POLYTHENE INSULATION
BOMBAS	PUMPS
BOQUILLA TAZA	NOZZLE TIP
BOYA CISTERNA	BALL FLOAT
CANTONERA	FLANGE ANGLE/ ANGLE BEAD
CÁÑAMO	HEMP
COBRE RECOCIDO O DE BARRA	SOFT COPPER
CALENTADORES ELÉCTRICOS	ELECTRIC WATER HEATER
CODOS	PIPE BENDS

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACION PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

DECAPANTE	PAINT STRIPPER
DESATASCADOR QUÍMICO	DRAIN CLEARER
DEPÓSITOS	TANKS
EMBELLECEDOR	EMBELLISHER
ENCIMERA	WORK TOP
ENTRONQUE	JUNCTION
ESCARPIA	HOOK
ESCUADRA	BRACKET
ESTAÑO PLOMO	LEAD SOLDER
ESTAÑO PLATA	TIN SOLDER
FLEXO DUCHA	SHOWER FLEX HOSE
FREGADERO	SINK
GRAPAS	STAPLES
HIERRO	IRON
JUNTAS	PIPE JOINTS
LATIGUILLOS	CONNECTING TUBES/ NIPPLES
LATÓN	BRASS
LOCTITE 55	LOCTITE 55
MANGUITO	SLEEVE
MUEBLES BAÑO	BATHROOM FURNITURE
POLIETILENO RETICULADO	CROSS-LINKED POLYTHENE
RACOR	ADAPTER
REDUCCIONES	DECREASERS
SILICONA	SILICONE
TACOS	RAWL PLUGS
TAPÓN	PLUG
TES	T-SQUARES
TORNILLOS	SCREWS
TUBO CORRUGADO	CORRUGATED PIPE
TEFLÓN	TEFLÓN
VÁLVULA	VALVE
Y	Y-TUBE
SANITARIOS	BATHROOM FITTINGS
BAÑERAS	BATHTUBS
BIDÉ	BIDÉT
CISTERNA O TANQUE	CISTERN
GRIFOS	TAPS
LAVABOS	BASINS
PLATO DUCHA	SHOWER BASE

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACION PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

SIFONES	U-BENDS
TAZA DE W.C. O INODORO	TOILET BOWL

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACION PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

PINTURA	PAINTING
PERSONAS QUE INTERVIENEN.	PERSONS INVOLVED
OFICIAL	SKILLED PAINTER
PINCHE O APRENDIZ	APPRENTICE PAINTER
DECORADOR	DECORATOR
ROTULISTA	SIGNWRITER
HERRAMIENTAS Y MATERIALES	TOOLS AND MATERIALS
ALARGADERA	EXTENSION
ARENA CHORREO	SANDBLASTING
BARNIZ	VARNISH
BROCHA	BRUSH
CINTA CREPE	MASKING TAPE
CLOROCAUCHO	CHLORINATED RUBBER
COLORANTES	COLOURINGS
CUBO	BUCKET
DISOLVENTE	SOLVENT
ESCALERA	LADDER
ESMALTE	ENAMEL
ESPÁTULA	PALETTE KNIFE/ PAINT KNIFE/ SPATULA
GASOLINA	PETROL
IMPRIMACIÓN	PRIMER
LIJA	SANDPAPER/ ABRASIVE PAPER
LIJADORA	SANDER
MINIRODILLOS	MINI PAINT ROLLER
MASCARILLAS	MASKING
PALETINA RADIADORES	CURVED PAINTBRUSH
PASTA TEMPLE. PASTA ESTUCAR	KALSOMINE
PINCELES	PAINTBRUSHES
PLÁSTICO	PLÁSTIC
PLÁSTICO PROTECTOR	PLASTIC PROTECTION STRIP
PLASTE	PUTTY
RECORTÓN	CORNER BRUSH
RODILLO	ROLLER
TAPAMANCHAS	PRIMER PAINT